# Emergency Chinese

Sun Jihua



M(kut /Ox) - Grashuku

First Edition 2008

Written by: Sun Jihua

Edited by: M. Tyson Darius Liang Liangxing

ISBN 978-7-119-05419-3 © Foreign Languages Press, Beijing, China, 2008

Published by
Foreign Languages Press
24 Baiwanzhuang Road, Beijing 100037, China
http://www.flp.com.cn

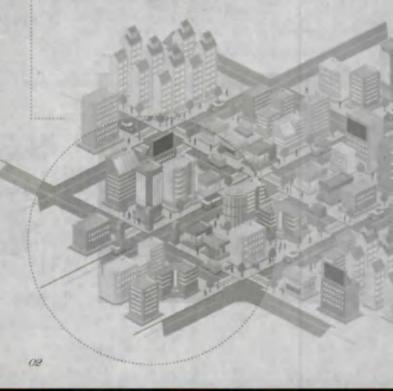
Distributed by
China International Book Trading Corporation
35 Chegongzhuang Xilu, Beijing 100044, China

Printed in the People's Republic of China
3252 O'zbekiston MK



# CONTENTS

- Why choose this booklet 04
- Special features 05
  - Specifications 06
  - Special pronunciations 07



- Greetings 1
- Transportation 7
  1) Taking a plane 8
  Booking tickets 8
  Getting a seat on the plane 15
  Checking in and getting aboard 16
  On the plane 17
  Arrival and passing customs 18
  - 2)Taking a taxi 23
  - 3) Taking a bus 25
  - 4) Taking a train 26
  - 5) Taking the subway 29
- In the hotel 31
  1)Checking in 32
  2)In the room 36
  3)Hotel services 43
  4)Checking out 50
  5)Complaints 51
- 4 In the restaurant 53
  - 1) Making a reservation 54
  - 2) Arrival 56
  - 3)Ordering dishes 57
  - 4) Paying the bill 72
  - 5)Leaving 73
- Shopping 75
  1)Getting information 76
  - 2)In the store 80
- 3)Get refund 85
- 1)Getting information 88
  2)During a tour 90
  3)Famous scenic spots in some cities 93
- In the bank 97

- Making a phone call 109
- In the hospital 1011)Getting information 1022)Making an appointment 103
- Things stolen
  Emergency calls 111



# Why choose this booklet

When one comes to China for the first time, one of your biggest headaches will be the language barrier. So before coming to China, it's likely that you searched bookstores for a book which could supply you with some useful words and expressions, but the problem with such books maybe that:

#### They are too complex

Some books want to tell you everything about China, so it will tax your patience to read them from cover to cover.

#### They are too difficult to read

Most of the books you find use "pin yin", the Chinese way to give each word its pronunciation, but it is difficult for one who has not learned "pin yin" to read. Some of the sounds you can hardly find in English.

#### They are too big and heavy

Most of the books are big and heavy, although they are good; it will be hard to take them with you anytime in China, so you'd have to leave them in your hotel or in the tour bus. This problem had puzzled me for a long time. Why not write a book for you, a book easy, simple, useful and portable. After years of preparation, and with hundreds of foreigner's help, finally comes this book. It will not tell you everything about China, it is just a useful booklet for you to deal with your problems during your stay in China.

# **Special features**

#### Easy

This booklet follows the rule of using the words already available in English whose pronunciation are most similar to the Chinese characters; if there are no such words, new words will be created, which will follow the English spelling rules.

### Simple

You will not find long and complex sentences in this booklet. Instead, you will only find short sentences, which you will find easy to speak out and make yourself understood. And in each chapter, short and useful sen-

tences are given, together with the key words, thus you could easily make some simple sentences by yourself.

#### Useful

Emergency Chinese

This booklet is designed for busy travelers, who have little or no time to learn Chinese and who, once back home, will probably have no or little chance to use Chinese again. So this booklet focuses on your travel time, and supplies you with the useful expressions on occasions such as at the hotel, restaurant, airport and so on.

#### **Portable**

The book is small in size, and so easy for you to carry about.

# **Specifications**

This booklet is meant for foreign travelers, not for foreigners studying Chinese in China. It supplies them with some necessary Chinese expressions, words and knowledge for different occasions during their travel in China.

In China there are hundreds of dialects, but Mandarin is the official language. In cities, Chinese people can normally understand you if you speak Mandarin. This booklet just matches the sound of the Chinese words and expressions in Mandarin.

Each expression or word in English is expressed in three ways for comparison:

English words/expressions (the first row on the top)
Sound of Chinese words spoken in English (the second

row in the middle)

Chinese words/expressions in Chinese (the bottom row)

e.g.:

hello knee how 你好 have a rest sheyo she 休息

So you just find the words or expressions you need and speak them out following the words in the middle row. The booklet supplies you with some simple sentences and the ways to make sentences, thus you can make some simple sentences by yourself.

e.g.:

I want/need... waw yao... 我要…… I want to have a rest waw yao sheyo she 我要休息

The booklet also supplies you with some knowledge tips you will need in China.

# Special pronunciations

For some sounds we could combine some fixed words wit some letters

eg:

jeow (as meow) sheyea (as yea) dsoe (as joe) jeeyen (as yen) peow (as meow)

Sometimes it is difficult to find some sounds independently in English to match Chinese, so please find out samples to help you to get the right pronunciation.

eg:

ds (as beds) ts (as cats)

Some of the sounds could never be found in English, so we just use the most similar sound to match.

eg:

shway (way) 雪 chew (ew) 去

The "e" at the end of the word should be lightly sounded.

eg:

de ke le

All the "h" will give sound (as hen).



# Really useful expressions

#### Hello

knee how

(can be used at any time of day) 你好

Good morning dsao (as yaa) shahng how

早上好

Please

ching

请

Thank you sheyea sheyea

粮粮

You are welcome

boo yong sheyea

不用谢

Sorry dway boo chee

对不起

Never mind may gwahn she

没关系

Yes

shir 是

No boo shir

不是

Good bye

dsai (as beds) jeeyen (as yen)

再见

Please help

ching bung mung

请帮忙

Excuse me

ching when...(used when you want to ask for help)

请问……

Sorry, I can not understand.

Dway hoo chee, waw (as law) ting boo dong.

对不起 我听不懂

# I beg your pardon?

Ching/dsai (as beds) shwaw/yee beyen (as yen).

请再说一遍。

# I don't understand Chinese, can you speak English?

Waw/boo dong/jong when/, ching knee/shwaw/in when/

我不懂中文. 请你说英文好吗?

# I am from the USA.

Waw shir/may gwaw/wren.

我是美国人.

### I am from...

Waw shir/... (add your country)/wren.

我是……人。

# Key words (some countries & regions)

Australia ow dah lee yah

澳大利亚

Belgium bee lee shir

比利时

Brazil

巴西

Canada

jeeyah (as yah) nah dah

加拿大

Switzerland

ray shir

瑞士

China jong gwaw

中国

Cuba goo bah

古巴

Germany de gwaw

德国

Denmark

dan my

丹麦

Egypt eye jee

埃及

Spain she ban yah

西班牙

Finland

fen lan

芬兰

France fah gwaw

法国

Great Britain

(UK) in gwaw

英国

Greece

she lah

希腊

Hong Kong sheyoung gone

香港

Italy yee dah lee

意大利

Japan

mr ben 日本

4

South Korea

韩国

Macau

ow men

澳门

Mexico

maw she gir (as girl)

墨西哥

Malaysia

ma lie she yah

马来西亚

New Zealand

sheen she lan

新西兰

Philippines fay loo been

菲律宾

Portugal poo tao yah

葡萄牙

Russian uh law suh

俄罗斯

Sweden

ray deeyen (as yen)

瑞典

Singapore

sheen jeeyah (as yah) paw

新加坡

Thailand

tie gwaw

泰国

United States

may gwaw

美国





Transportation

1) Taking a plane
Booking tickets

# I would like to book an airline ticket.

Waw sheyoung ding/yee jung/jee peow (as meow). 我想定一张机票

# Could I have a seat on the flight to Shanghai tomorrow morning?

Waw nung my/yee jung/(date) ming teeyen (as yen)/shahng woo (time section)/fay/shahng hi (destination) de/jee peow (as meow)/ma?

我能买一张明天上午飞上海的机票吗?

# Could I have a seat on the flight to...(destination)...(time)?

Waw nung my/yee jung ...(add date & time section)/fay/...(add destination) de/jee peow(as meow) ma?

我能买一张去……的机票吗?



# Destinations Cities

Beijing

bay jing 北京 Guangzhou

gwung joe 广州 Nanchang nahn chahng

南昌

Shanghai

shahng hi

上海

Dalian

dah leeyen (as yen)

大连

Nanning nahn ning

南中

Xi an

she an

西安

Jinan

jee nahn

济南

Taiyuan

tie yuan

太原

Guilin

gway lynn

桂林

Qingdao

ching dow

青岛

Tianjin

teeyen (as yen) jean

天津

Chengdu

chung do

成都

Suzhou

sue joe

苏州

Wuxi

woo she 无锡

Chongqing

chong ching

重庆

Kunming

coon ming 昆明 Zhengzhou jung joe

jung jo 郑州

Hangzhou

hung joe 杭州 Lhasa lah sah

拉萨

Wuhan

woo han

武汉

# Days in a week

Monday sheen chee yee

Tuesday

sheen chee er (as her)

星期二

Wednesday sheen chee sahn

星期三

Thursday sheen chee suh

**Time sections** 

morning dsao (as heds) shahng

早上

noon jong woo

中午

afternoon shah woo 下午 Friday sheen chee woo

星期五

Saturday sheen chee leo

星期六

Sunday sheen chee teeyen (as yen)

evening bung wahn

傍晚

night wahn shahng

晚上

midnight woo yea

午夜

# I want to leave in the morning.

Waw/sheyoung yao/dsao (as beds) shahng/de.

我想要早上的。

I want to leave... (add time section).

Waw/sheyoung yao... (add time section)/de.

我想要……的。

I want a seat in first class.

Waw/sheyoung yao/toe dung tsung (as cats)/de . 我想要关系能的。

I want a seat in the economy class.

Waw/sheyoung yao/jing jee tsung (as cats)/de.

我想要经济舱的。

I want a seat in business class.

Waw/sheyoung yao/gong woo tsung (as cats)/de.

我想要公务舱的。

How much?

Dwaw shao (as yao) chyen (as yen)?

多少钱?

#### **Numbers**

one

yee

\_

two

er (as her)

---

three

sahn

=

four

suh

四

five

woo

Ŧī

six

leo

seven

+

eight bah

1

nine

joe

九

ten

shir

+

eleven

shir yee

+--

twelve

shir er (as her)

+=

thirteen

shir sahn

十三

fourteen

shir suh

十四

fifteen

shir woo

十五

sixteen

shir leo

十六

#### seventeen shir chee

十七

#### eighteen shir bah

十八

# nineteen

shir joe 十九

1 70

### twenty

er (as her) shir

=+

# twenty-one

er (as her) shi yee

\_+-

# twenty-two

er (as her) shir er

\_+\_

# twenty-three

er (as her) shir sahn

二十三

#### twenty-four er (as her) shir suh

<u>er</u> (*as h<u>er</u>) s*hir 二十四

# twenty-five

er (as her) shi woo

二十五

#### twenty-six

er (as her) shir leo

二十六

# twenty-seven

er (as her) shir chee

二十七

# twenty-eight

er (as her) shir bah

二十八

#### twenty-nine

er (as her) shir joe

二十九

### thirty

sahn shir

三十

2

Add forty, fifty, sixty, seventy, eighty, ninety with one, two, three, four, five, six, seven, eight, nine to make new numbers. (as from 21 to 29)

one hundred

一百

one thousand yee ch<u>ye</u>n (as <u>yen</u>)

一千

ten thousand yee wahn

一万

a hundred thousand

十万

a million yee by wahn

一百万

· Getting a seat on the plane

Could I have a seat on the exit aisle? Waw nung yao/yee gir (as gir/I)/cow/jean jee choo coe de/way jir ma?

我能要一个靠紧急出口的位置吗?

Could I have a seat by the window?
Waw nung yao/yee gir (as girl)/cow chwahng de/way jir
ma?

我能要一个靠窗的位置吗?

Could I have a seat by the aisle?
Waw nung yao/yee gir (as girl)/cow dsoe (as heds; as joe)
dow de/way jir ma?

我能要一个靠走道的位置吗?

Could I have a seat in the front?
Waw nung yao/yee gir (as girl)/chyen (as yen) tsung (as

Waw nung yao/yee gir (as girl)/chyen (as yen) tsung (as cats) de/way jir/ma?

我能要一个前舱的位置吗?

- Checking in and getting aboard

Where can I get my boarding card? Waw dsai (as beds)/nah lee/hwahn/deng jee pie? 我在哪里梅登和體)

Here is my passport.

Gay knee/who jow.

给你护照。

What is the limit of the check-in luggage? Sheen lee/sheyen (as yen) jong/dwaw shao (as yao)?

行李限重多少?

How many pieces are allowed to be checked in?

Waw nung/taw yoon/jee jeeyen (as yen)/sheen lee? 我能托运几件行李?

Where is the security check? An jeeyen (as yen)/dsai (as beds)/nah lee?

安检在哪儿?

Which is my boarding gate? Waw dsai (as beds)/jee how coe/ deng jee? 我在几号口登机?

What is the departure time?

Fay jee/jee deeyen (as yen)/chee fay?

# How long is the flight? Yao/fay/dwaw joe?

要飞多久?

# I want a cup of coffee.

Waw yao/yee bay/kah fay.

我要一杯咖啡。

# I want a cup of orange juice.

Waw yao/yee bay/tsung (as cats) jir.

我要一杯橙汁。

# I want a cup of water.

Waw yao/yee bay/shway (as way).

我要一杯水。

# I want a cup of tea.

Waw yao/yee hay/cha.

我要一杯茶。

### Can I have a pillow?

Waw yao/yee gir (as girl)/cow jen.

我要一个靠枕。

#### Can I have a blanket?

Waw/nung yao/yee teow (as meow)/mao tan/ma?

我能要一条毛毯吗:

201346 nomidagi
3252 O'zbekiston MK

> Arrival and passing customs

# Where is the luggage belt for flight CA123?

CA/yee er (as her) sahn/de/sheen lee/dsai (as heds)/jee how dye /shahng?

CA123 的行李在几号带上7

### My luggage is missing. Waw de/sheen lee/deo (as lea) le (as de).

我的行李丢了。

#### Where is the lost and found office? Shir woo jow ling choo/dsai (as beds)/nah-er (as her)? 失物招领处在哪儿?

# Where is customs?

Hi gwahn/dsai (as beds)/nah-er (as her)?

海关在哪儿?

#### Do I need to get my things declared? Waw de dong she/yao/shen (as hen) bow/ma?

我的物品要申报吗?

# I don't have anything to declare.

Waw/may yo/dong she/yao/shen bow.

我没有什么要申报的。

#### Where is the exit?

Choo coe/dsai (as beds)/nah-er (as her)?

出口在哪儿?

### Where can I find a taxi?

Ching when/choo drew chuh/dsai (as heds)/nah-er (as her)?

请问出租车在哪儿?

# I want to go to the Hotel...(add the name of the hotel)

Ching/dye waw dow/...fahn deeyen(as yen).

请带我到……饭店。

# Please give me the receipt.

Ching/gay waw/fah peow (as meow).

请给我发票。

#### Receipt:

You should get the receipt when you take a taxi. The receipt has some functions like: if you happen to lose some belongings in the taxi, you may find the car according to the receipt. If you find some cheating you, you may call the taxi company and if that is true, you may get a refund.

### **Key words**

airplane fay chahng

飞机

airport jee chahng 机场

airline ticket jee peow (as meow) 机票

flight number hung bahn how 航班号

take-off time chee fay shir jeeyen (as yen)

arriving time dow dah shir jee<u>yen</u> (as <u>yen</u>) 到达时间

over weight chow jong 行李超重

checking-in luggage taw yoon sheen lee carry-on luggage shway shen sheen lee

随身行李

boarding card dung jee pie 登机牌

boarding gate dung jee coe 登机口

Security check an jeeyen (as yen)

claim check sheen lee peow 行李票

seat on aisle cow <u>dsoe</u> (as beds) dow 靠走道

seat by window cow chwahng 靠窗

business class gong woo tsung (as cats) 公务舱

#### first class

toe deng tsung (as cats)

头等舱

### economy class

jing jee tsung (as cats)

经济舱

#### customs

hi gwahn

海关

#### passport

who jow

护照

#### declaration form

shen bow beow (as meow)

申报表

#### airport tax

jee chahng shway

机场税

#### blanket

mao tan

毛毯

#### seat

dswaw (as kids) way

座位

### toilet

way sheng jeeyen (as yen)

卫生间

### Miss

shall jay

小姐

#### Mr.

sheyen (as yen) sheng

先生

# tissue

jir jean

纸巾

#### ice water

bing shway

冰水

#### Cola

ke le (as de)

可乐

#### beer

pea joe

啤酒

# coffee

kah fay

咖啡

juice gwaw jir 果汁

wine hong joe

tea cha 茶

# 2) Taking a taxi

Please drive me to...(add the place where you want to go)
Ching/dyc waw dow...

请带我到…

Could you drive a little bit slower? Knee nung/kai/man yee dee<u>yen</u> (as <u>yen</u>)/ma?

你能开慢点吗?

Could you drive a little bit faster? Knee nung/kai/kwhy (as why) yee deeyen (as ven)/ma? 体能开快点图2

Here we are. (I have arrived) Waw/dow le (as de).

我到了。

Please go straight. Ching/wung ch<u>yen</u> (as <u>yen</u>)/kai. 请往前开

# Please turn left.

Ching/wung dswaw/jwahn.

请往左转。

# Please turn right.

Ching/wung yo/jwanh.

请往右转。

# Stop, I've arrived.

Ching/ting chuh, waw/dow le (as de).

请停车,我到了。

#### How much?

Dwaw shao (as yao) chyen (as yen)?

多少钱?

# Please give me the receipt. Ching/gay waw/fah peow.

请给我发票。

# 3) Taking a bus

Does this bus go to ...?

Ching when/dow... (add the place you want to go)
/ma?

请问到……吗?

Which station I should get off? Ching when/waw dsai (as beds)/nah jan/shah? 请问我在哪站下?

Please let me know when I should get off.

Dow le/ching/jeeyao (as yao) waw/yee shung.

到了请叫我一声。

How much for the ride? Dwaw shao (as yao) chyen (as yen)? 多少钱?

# 4) Taking a train

I want a ticket to Shanghai arriving tomorrow.

Waw yao/yee jung/(date) ming tyen (as yen)/dow/shahng hi (destination) de/peow (as meow).

(refer to PP.9-10 for expressions of date & destinations)

I want a hard sleeper. Waw yao/in waw.

我要硬卧。

I want a...(add the type of seats you want)
Waw yao ...

我要......

## Key words (type of seats)

hard seat in dswaw

硬座

soft seat

软座

hard sleeper

硬卧

soft sleeper rwahn waw 软卧 lower sleeper shah poo

下铺

middle sleeper

中铺

upper sleeper

上铺

Which is my train number? Chuh ts (as cats) shir/dwaw shao?

车次是多少?

Which carriage am I in? Waw dsai (as beds)/jee how/tsuh (as cats) sheyoung?

我在几号车厢?

Which is my seat number? Waw de/dswaw way/<u>ds</u>ai (*as beds*)/nah lee?

我的座位在哪里?

How much for the ride? Dwaw shao (as yao) chyen (as yen)? 多少報?

### 5) Taking the subway

Can you tell me which line I should take if I want to go to Tian anmen Square?

Ching when/waw dow/tyen (as yen) an men (destination)/dswaw/nah teow (as meow) sheyen (as yen)?

Can you tell me which line I should take if I want to go to...(destination)? Ching when/waw dow/... (destination)/dswaw/nah teow (as meow) sheyen (as yen)? 请问我到……坐哪条线?

Would you please tell me where I should get off?

Ching when/waw dsai (as beds)/nah jan shah? 请问我在哪站下?

Where can I get a ticket?
Ching when/dsai (as beds)/nah lee/my peow (as

请问在哪里买票?

meow)?



## 1) checking in

I will take my luggage by myself. Waw ds (as beds) jec/nah/sheen lee.

我自己拿行李。

Where is the reception desk? Chyen (as yen) tie/dsai (as beds)/nah lee?

前台在哪里?

I have booked a room.

Waw/yee jing/ding le (as de)/fung jeeyen (as yen).

我已经定了房间。

My name is...

Waw jeow (as meow)/...(add your name)

我叫……

I want a single room.

Waw sheyoung yao/(the type of the room) dan jeeyen (as yen).

我想要单间。

I want a... (type of room) room.

Waw sheyoung yao/... (add the type of room)

我想要……

### Key words (type of rooms)

double room (standard room) beow (as meow) june jeeyen (as yen) 双人间(标准间)

single room dahn jeeyen (as yen)

business room shang woo jeeyen (as yen)

en-suite tao fung 套房

family suite jeeyah (as yah) ting/tao fung I want a no-smoking room. Waw sheyoung yao/woo yen/fung. 我想要无烟房

I want a smoking room. Waw sheyoung yao/she yen/fung. 我想要吸烟房

I want a quiet room.
Waw sheyoung yao/an jing de/fung jee<u>yen</u> (as <u>yen</u>).
我想要安静的房间

I want two keys.
Waw sheyoung yao/lyoung bah/yao shir.
我想要两把钥匙

Which floor is my room on?
Waw de/fung jeeyen (as yen)/dsai (as beds)/dee jee tsung (as cats)?
我的房间在第几层?

## **Key words**

check-in desk chyen (as yen) tie 前台

register dung jee 登记

check out tway fung 退房

passport who jow 护照

credit card sheen young kah 信用卡

signature ch<u>ye</u>n (as <u>yen)</u> ming 答名 room rate fung jeeyah 房价

tariff jah moo beow (as meow) 价目表

smoking room she yen fung 吸烟房

no-smoking room woo yen fung 无烟房

key yao shir 钥匙

## 2) in the room

#### I want a new towel.

Waw sheyoung yao/yee teow (as meow)/sheen/mao jean.

我想要一条新毛巾。

#### I want a new sheet.

Waw sheyoung yao/yee teow/sheen/chwahng dan.

我想要一条新床单。

#### I want .

Waw sheyoung yao...(add anything you want)

我想要……

## **Key words**

pillow jen toe 枕头

quilt
bay ds (as beds)

被子

blanket mao tan

毛毯

sheet chwahng/dan 床单

comb shoe ds(as beds) 梳子 tooth brush yah shwah 牙刷

cup shway bay 水杯

slipper twaw sheyea (as yea) 拖鞋

towel mao jean

I want to do laundry. Waw sheyoung/she yee foo.

我想要洗衣服。

I want to have a wake-up call at 7:00am.

Waw sheyoung/chee deeyen (as yen)/jeow (as meow) dsao (as beds).

我想七点叫早。

I want to have a wake-up call at...(time)

Waw sheyoung/...(add time you want to be called) deeyen (as yen)/jeow (as meow) dsao (as beds).

我想……点叫早。

### Time in a day

5:00am dsao (as beds) shahng woo deeyen(as yen)

早上五点

6:00am dsao (as beds) shahng leo deeyen 早上六点

7:00am dsao (as beds) shahng chee deeyen

早上七点

8:00am dsao (as beds) shahng bah decyen 早上八点

9:00am dsao (as beds) shahng joe deeyen 早上九点

10:00am dsao (as beds) shahng shir decyen 早上十点 11:00am shahng woo shir yee deeyen 上午十一点

12:00am jong woo shir <u>er</u> (as her) deeyen 中午十二点

1:00pm shah woo yee decycn 下午一点

2:00pm shah woo lyoung deeyen 下午两点

3:00pm shah woo sahn deeyen 下午三点

4:00pm shah woo suh deeyen 下午四点

5:00pm shah woo woo deeyen 下午五点

6:00pm wahn shahng leo decyen 晚上六点

#### 7:00pm wahn shahng chee deeyen 晚上七点

8:00pm wahn shahng bah deeyen 晚上八点

9:00pm wahn shahng jeo deeyen 晚上九点 10:00pm wahn shahng shir deeyen 晚上十点

11:00pm wahn shahng shir yee deeyen

12:00pm wahn shahng shir er (as her) deeyen 晚上十二点

## The air conditioner does not work.

Kong teow (as meow)/yo/when tea.

空调有问题。

...does not work.

...yo /when tea.

.....有问题。

The air conditioner in my room doesn't work, please send someone to fix it.

Waw/fung jeeyen (as yen) de/kong teow (as meaw)/ hwhy le/, knee nung/ching wren/lie/sheyo ma?

我房间的空调坏了, 你能请人来修吗?

...in my room doesn't work, please send someone to fix it.

Waw/ fung jeeyen (as yen) de/ ...(add the things need to be fixed) hwhy le, knee nung/ching wren/lie/sheyo ma?

我房间的……坏了。你能请人来修吗?

#### **Key words**

toilet ma tong 马桶

shower lynn ewe 淋浴

water cock shway long toe 水龙头

TV
deeyen (as yen) shir

telephone deeyen (as yen) hwah

lamp deeyen (as yen) dung 电灯

switch kai gwahn 开关

TV controller yao kong chee 通控器 Safe box bow sheyen (as yen) gway 保险柜

iron yoon doe 熨斗

Switch kai gwahn 开关

plug in cha toe 插头

outlet cha dswaw (as beds) 插座

#### 3) Hotel services

Is there Internet in the room? Fung jeeyen (as yen) lee/neng/shahng wung/ma? 房间里能上网吗?

Where is the business center? Shahng woo jong sheen/dsai (as beds)/nah lee?

# Where is the restaurant for breakfast?

Dsan (as beds) tsan (as cats)/tsan ting/dsai (as beds)
/nah lee?
早餐餐厅在哪里?

Where is the elevator?

Deeyen (as yen) tea/dsai (as beds)/nah lee?

Where is...?
...dsai (as beds) nah lee?
....dsai (as beds)

#### **Key words**

restaurant for breakfast dsao (as beds) isan (as cats) ting

早餐厅

Chinese food restaurant jong shir tsan ting

Westen food restaurant she shir tsan ting 西式餐厅

stairs low tea 楼梯

elevator
deeyen (as yen) tea

gym jœyen (as yen) shen fung 健身房

swimming pool yo yong chur (as church) 游泳池 massage service an maw jong sheen 按應中小

supermarket/ grocery store chow shir 超市

ticket office ding peow (as meow) choo 订票处

toilet way shung jee<u>yen</u> (*as yen*) 卫生间

business center shahng woo jong sheen 商务中心

bank in hung 银行

ATM machine ATM jee ATM机

#### Tip:

#### ATM machine:

You may find ATM machines easily in big Chinese cities, but not all of them can let you draw the type of foreign money you need. You can recognize the acceptable types of cards from the signs on the machine. Most of the banks have this kind of international ATM machines.

# Can I change USD into RMB (Chinese money) in the hotel?

Waw nung dsai (as beds)/joe deeyen (as yen)/hwahn/may jean/ma?

我能在酒店换美金吗?

## Can I change the travelers check in the hatel?

Waw nung dsai (as beds)/joe deeyen (as yen)/hwahn /loo sheen jir peow (as meow)/ma?

我能在酒店换旅行支票吗?

## Is there an ATM machine in the hotel?

Joe deeyen (as yen) lee/yo/ATM jee ma? 酒店里有ATM机吗?

Is there a bank close to the hotel? Joe deexen (as yen)/foo jean/yo/in hung/ma?

酒店附近有银行吗?

Is there a supermarket nearby? Joe deeyen (as <u>yen</u>)/foo jean/yo/chow shir/ma?

酒店附近有超市吗?

# Where can I get a bottle of drinking water?

Waw <u>ds</u>ai (as be<u>ds</u>)/nah lee/nung/my/in yong shway? 我在哪里能买饮用水?

Where can I get some post cards? Ching when/nah lee/nung my dow/ming sheen pyen (as yen)?

请问哪里能买到明信片?

Where can I get some ...?

Ching when/nah lee/nung my dow...(add things you want to buy)?

请问哪里能买到……?

Where can I do laundry? Ching when/nah lee/kg (as de) yee/she/yee foo? 请问哪里可以洗衣服?

### **Key words**

telephone card decyen (as yen) hwah kah 电话卡

IP card IP kah

IC card IC kah

SIM card SIM kah

stamp yo peow (as meow) 邮票

map dee too 地图

drinking water in yong shway 饮用水

tap water ds (as beds) lie shway 自来水 hot water
re (as de) shway

electric power decyen (as yen)

hotel card fan deeyen (as yen) kah 饭店卡

post card ming sheen peeyen (as yen) 明信片

mail yo jee 邮客

envelope sheen fung 信封

booking tickets ding peow (as meow) 订票

booking tours ding loo yo 订旅游 Tip:

Drinking water:

In China, for a visitor, the safest drinking water is perhaps bottled water, no matter the brand, since the quality of the water is guaranteed by the government. You can get it in any supermarket or grocery store.

#### Hotel card:

It is absolutely necessary to get one from your hotel and take it with you anytime in case you get lost. When you take a taxi back to the hotel you may show the taxi driver the card, thus the driver will find it easy to locate your hotel.

Where can I mail my post card? Ching when/dsai (as beds) nah lee/jee/ming sheen pyen (as yen)?

请问在哪里寄明信片?

## Can I get a 110 voltage converter here?

Yo/yee by yee shir foo/deeyen (as yen) yah/jwahn hwahn chee/ma?

有一百一十伏电压转换器吗?

## 110 voltage

In China 220 voltage electric power is used. If you happen to come from some country where 110 voltage electric power is used, you may ask the hotel to find a 110 voltage converter for you.

Which services are free in the hotel? Joe deeyen (as yen)/yo/nah sheyea/meeyen (as yen) fay/foo woo?

酒店有哪些免费服务?

How much should I tip? Waw yao foo/dwaw shao (as yao)/shall fay?

我要付多少小费?

### Tip

There are some occasions on which you should tip:

- 1. In the hotel if the doorman helps you with your luggage, you should give him a tip. If it's a big luggage an appropriate tip is \$1 USD; if it is a small one it is \$0.50 USD.
- You should tip the tour guides, normally at least \$5 USD for one day per person (if you take a private tour, \$10 USD for one day per person), but you may give them more if you find the service is good.
- 3. You should give the tour bus drivers a tip, normally at least \$2.50 USD for one day per person, but you may give them more if you find the service is good.
- 4. For the pedicab drivers of the Hutong tour. Normally it will be \$1 USD per person for the whole Hutong (who tong) tour.
- Normally the tips in the restaurant are included in the bill and you need not give the waiters or waitresses extra tips.

## 4) Checking out

I want to check out. Waw yao/tway fung.

Can I pay by credit card? Waw nung yong/sheen yong kah/foo ma? 我能用信用卡什吗?

There must be some mistake with the bill.
Jung dahn/yo when tea.

\*\* # 有问题。

Can I have the receipt? Ching/gay waw/fa peaw (as meaw).

How long will it take from the hotel to the airport?
Ioe deeyen (as yen)/dow/jee chahng/yao/dwaw joe?
酒店到机场要多久?

Can you find a taxi for me? Knee nung/bung waw/jeow (as meaw)/yee lyoung/choo drew/ma? 你能帮我叫一辆出租吗?

I want to go to the airport. Waw/sheyoung/chew/jee chahng. 我想去机场。

## 5) Complaints

It is too noisy. Tie chow le. 太吵了。

It is too...
Tie...

## **Key words**

too dirty tie dsahng(as beds) le 太脏了

too noisy tie chow le 太吵了



## 1) Making a reservation

## Can I make a reservation for the dinner?

Waw nung/ding/yee gir (as girli/wahn tsan (as cats)/ma?

我能订一个晚餐吗?

#### **Key words**

#### breakfast dsao (as beds) tsan (as cats) 早餐

lunch woo tsan dinner wahn tsan

I'd like to reserve a table for two. Waw sheyoung ding/ lyoung wren jwaw.

我想订两人桌。

I'd like to reserve a table for...(add the number of the persons).

Waw sheyoung ding/...(add the number of the person) wren jwaw.

我想订……人桌。

refer to PP.12-14 to get the expressions of the numbers I want a table in a private room. Waw yao/bow jee<u>yen</u> (as <u>yen</u>).

我要包间。

I want a table in the main hall. Waw yao/dah ting de.

我要大厅的。

My name is ...

Waw jeow (as meow)/...(add your name here).

我叫……

We plan to arrive at 7:00pm. Waw men/goo jee/chee deeyen (as yen) dow.

我们估计七点到。

refer to PP.39-40 to get the expressions of the time.

I am sorry, I have to cancel my reservation.

Dway boo chee, waw yao/chew sheyao/ewe ding. 对不起,我要取消预订。

## 2) Arrival

I have made a reservation. Waw yo/ewe ding.

我有预订、

## It was reserved by...

Shir...(add the name of who made the reservation)/ ding de.

是……订的。

## Hello, my name is..., I have made a reservation.

Knee how, waw shir...(add the name of you), waw/ yee jing/ewe ding le.

你好,我是……,我已经定了。

## Waitress, please come over here. Shall jay, ching/gwaw lie/yee sheyah (as yah).

小姐、请过来一下、

## Waiter, please come over here.

She<u>yen</u> (as <u>yen</u>) sheng, ching/gwaw lie/yee she<u>yah</u> (as <u>yah</u>).

先生,请过来一下。

## 3) Ordering dishes

## Would you like to recommend some dishes to us?

Knee nung/tway jeeyen (as yen)/yee sheyea (as yea)/tsai (as cats)/ma?

你能推荐一些菜吗?

## I am a vegetarian.

Waw chur (as church) sue.

我吃素。

# Generally speaking, how large are your portions?

Yee ban/tsai (as cats) de/fen lyoung/yo/dwaw shao (as yao)?

一般菜的分量有多少?

## How many dishes do you think is enough for us?

Jee gir (as girl) tsai (as cats)/go/waw men/chur (as church)?

几个菜够我们吃?

#### No MSG.

Boo yao/way jean.

不要味精。

no spicy boo yao/lah jeow (as meow)

不要辣椒

a little spicy yee dee<u>yen</u> (as <u>yen</u>) deeyen (as <u>yen</u>)/lah

一点点辣

very spicy yao/hen lah/de

要很辣的

Please add some...

Ching/jeeyah deeyen (as yen) ... (add seasonings here).

请加点……

### **Key words (seasonings)**

## tomato ketchup fan cheeyea (as yea)

jeevoung

番茄酱

#### mustard

jeeyea (as <u>yea</u>) maw 芥末

salt

yen 盐

sugar tahng

妨

vinegar

酷

soy sauce jeeyoung yo

酱油

green pepper

ching lah jeow (as meaw)

青辣椒

paprika

hong lah jeow (as meow)

红辣椒

curry gah lee

咖喱

MSG

way jean

味精

pepper

who jeow (as meow)

胡椒

Do you have an English menu?

Yo/in when/tsai (as cats) dan/ma?

有英文菜单吗?

Please give me...

Ching gay waw...(add the things you want)

训给我……

### **Key words**

#### bowl

wahn

碗

fork chah ds

叉子

plate
pan ds (as beds)

盘子

spoon shao (as yaa) ds

勺子

chopsticks kwhy ds

A ...

筷子

wine glass

joe bay 酒杯

napkin

tsan (as cats) jean jir

餐巾纸

cup bay ds

杯子

knife

dow ds

刀子

tooth pick yah chyen (as yen)

牙签

## Where is the toilet?

Way sheng jeeven (as yen)/dsai (as beds)/nah lee?

卫生间在哪里?

It is too salty. Tie sheyen (as yen) le.

太咸了。

### **Key words (the taste)**

too salty tie she<u>yen</u> (as <u>yen</u>) le 太威了

too spicy tie lah le 太轶了

too sour tie swan le 太酸了 too sweet tie teeyen (as yen) le 太甜了

too bitter tie coo le 太苦了

I want to order some red wine. Waw sheyoung deeyen (as yen)/hong joe. 我想点红酒。

I want to order some...
Waw sheyoung deeyen (as yen)...(add the things you want)

我想点……

#### Key words Food

rice me fan

米饭

noodle

meeyen (as yen) teow

面条

pie

饼

dumpling jeow ds (as beds)

饺子

bread

meeyen (as yen) bow

面包

corn ewe me

玉米

egg jee dan

鸡蛋

#### Vegetable

vegetable shoe tsai (as cats)

蔬菜

string bean subjected

四季豆

pea wahn doe

豌豆

soybean sprout hwung doe yah

黄豆芽

mung bean sprout

绿豆芽

kale gahn lan tsai

英蓝甘

cabbage dah by tsai (as cats) 大白菜

broccoli hwah yea tsai (as cats) 花椰菜

water spinach kong sheen tsai (as cats) 空心菜

celery chin <u>is</u>ai (as cats) 芹菜

tarragon how tsai 煮菜

lettuce shung tsai 牛菜

spinach baw tsai 菠菜

chives joe tsai 韭菜 coriander sheyoung tsai 香菜

pickled mustard tuber dsah (as beds) tsai 校菜

asparagus lettuce waw soon 总等

aloe koo hway 芦荟

bamboo shoot joo soon 竹笋

dried bamboo soon gahn 笋干

carrot who law baw 胡萝卜

water chestnut bee jee 荸荠

# long crooked squash tsai gwah

菜瓜

zuchinni

经瓜

pumpkin nahn gwah

南瓜

bitter gourd

coo gwah

迅苦

cucumber

hwung gwah

黄瓜

white gourd

dong gwah

冬瓜

yam sahn ewe

山芋

taro ewe toe

芋头

mushroom

sheyoung goo

香菇

needle mushroom

jean jen goo

金针菇

dried mushroom

dong goo

冬菇

tomato

she hong shir

西红柿

eggplant

chyea (as yea) ds (as beds)

茄子

potato too doe

土豆

lotus root

lyen (as yen) oh

莲藕

agaric/black tree fungus

moo er (as her)

木耳

#### white tree fungus in er (as her)

租財

ginger sheng jyoung

garlic

蒜

swan

Fruits

## fruit shway gwaw

水果

#### pineapple baw law

菠萝

#### watermelon

she gwah 西瓜

## betel nut

bean lung

槟榔

#### coconut yea ds (as beds)

椰子

## garlic bulb

swan toe

蘇头

## green onion

tsong (as cats)

#### onion

young tsong (as cats)

洋葱

## tangerine

joo ds

桔子

## sugar-cane

gahn dsuh (as beds)

甘蔗

#### muskmelon

sheyoung gwah

香瓜

## pomelo

yo ds 柚子

#### juicy peach shway me tao

水蜜桃

## pear

梨子

peach tao ds

桃子

carambola/star-fruit young tao 杨桃

cherry in tao

persimmon shir ds 柚子

apple ping gwaw 苹果

mango mung gwaw 芒果

fig woo hwah gwaw 无花果 almond sheen wren

杏仁

honey-dew melon hah me gwah 哈密瓜

loquat pea bah 枇杷

olive gahn lan

rambutan hong mao dan 红毛丹

strawberry LSBO (as cats) may 草莓

grape poo tao 葡萄

grapefruit she yo 西柚

## lichee

lee jir

荔枝

#### longan long yen

龙眼

wax-apple lyen (as yen) woo 莲雾

Meat

## guava

fan shir leo

番石榴

#### banana

sheyoung jeow (as meaw)

香蕉

## pork ribs

pie goo

排骨

## pork

joo row

猪肉

#### chicken

jee row

鸡肉

## liver

gahn

肝

#### ribs

lay goo

肋骨

## beef

new row

牛肉

#### mutton

young row

羊肉

#### duck

yah ds

鸭子

#### rabbit

too ds

兔子

#### Fish & Seafood

#### beltfish dve ewe

带鱼

carp

lee ewe 鯉鱼

catfish

nyen (as yen) ewe

絵鱼

cod

shway ewe

鳕鱼

eel

mahn ewe

鳗鱼

yellow croaker hwung hwah ewe

黄花鱼

groupe shir ban ewe

石班鱼

halibut

dah bee moo ewe 大比目鱼

herring ching ewe/fay

青鱼、鲱

octopus jahng ewe

驗备

perch huh loo ewe

河鲈鱼

salmon sahn when ewe

三文鱼

crucian carp ice ewe

鲫鱼

trout

dswon (as cats) ewe

鲱鱼

tuna

jean chung ewe

金枪鱼

whitefish

by ewe

白鱼

squid yo ewe

乌贼, 鱿鱼

scallop

san bay

扇贝

oysters

moo lee

针蛹

crab

pung sheyea (as yea)

螃蟹

prawn dway shah

对虾

clams

hah bung

蛤蚌

crab stick

sheyea bung

蟹棒

peeled prawns shah wren

虾仁

**Drinks** 

drink

in leow (as meow)

饮料

tea

cha 茶

Cola ke le (as de)

可乐

diet Cola

jeeyen (as yen) yee ke le

健怡可乐

Sprite

shway bee

雪碧

mineral water

kwung chwahn shway

矿泉水

orange juice joo ds (as beds) jir

桔子汁

lemon juice ning mung yuan jir 柠檬原汁

lemonade ning mung shway 柠檬水

beer pea joe 啤酒

white wine by poo tao joe 白葡萄酒

red wine hong poo tao joe 红葡萄酒

cider ping gwaw joe 苹果酒

champagne sheyoung bean joe 香槟酒 cocktail jee way joe 鸡尾酒

liqueur by joe 白酒(烧酒)

yellow wine hwung joe 黄酒

vodka foo tuh jeeyah 伏特加

whisky way shir jee 威士忌

brandy by lan dee 白兰地

martini ma tea knee 马提尼 What kind of drinks do you serve? Yo/shen maw/in leaw (as meaw)?

有什么饮料?

I want the beef well-done. Waw yao/show toe de/new row. 我要熟述的牛肉

**Key words** 

rare ban show de 半熟的

medium shir jong de 适中的 well-done show toe de 熟透的

It is delicious! Way dow/how jee le! 味道好极了!

## 4) Paying the bill

Please bring me the bill. My dan.

买单.

Can I pay by credit card? Nung yong/sheen yong kah/ma?

能用信用卡吗?

Can I pay by USD? Nung yong/may jean/ma?

能用美金吗?

Does the bill include the service charge?

Han/foo woo fay/ma?

含服务费吗?

Do I need to give a tip?

Waw yao foo/shall fay/ma?

我要付小费吗?

Please pack the food to go.

Ching dah bow.

请打包。

## 5) Leaving

Can you find a taxi for me?
Nung bung waw/jeow (as meow)/lyoung/choo
drew/ma?

能帮我叫辆出租吗?

# Can I have a business card of the restaurant?

Nung yao jung/ming pyen (as yen)/ma? 能要张名片吗?



## 1) Getting information

# Where is the best place to buy a jacket?

Ching when/nah lee/my/jah kg (as dg)/dsway (as beds) how?

请问哪里买夹克最好?

## Where can I buy some ...?

Ching when/nah lee yo...(add the things you want to buy)/my?

请问哪里有……卖?

## **Key words**

#### fabric

boo leow (as meow)

布料

## cotton cloth

meeyen (as yen) boo

棉布

#### clothing yee foo

衣服

#### T shirt

tea shoe

下恤

#### pants

coo ds (as beds)

裤子

## fan

shan ds

扇子

#### **Key words**

#### hat

mao ds

帽子

#### umbrella

san

4

#### shoe

sheyea

鞋

#### chinese brush

mao bee

毛笔

#### ink stick

maw

墨

## envelope

sheen fung

信封

#### ink stone

yen

砚

#### film

jeow (as meow) jyuan (as

yuan)

胶卷

#### battery

deeyen (as yen) chur (as

church)

电池

## jade

ewe

玉

# porcelain

瓷器

## cloisonne

jing tie lan

器泰兰

## embroidery

ts show

刺绣

#### necklace

sheyoung lyen (as yen)

项链

## ring

jeeyea (as yea) jir

戒指

# bracelet

手镯

. .

carpet dee tan 地毯

lacquer chee chee

漆器

paper cutting jeeyen (as yen) jir 敢纤

## chop/stamp/signet

in jung 印音

tea cha

茶

painting

(B)

snuff bottle bee yen who

鼻烟壶

What are the special products here? Dgc (as judge) lee de/tuh tsan (as cats)/yo/nah sheyea? 这里的特产有哪些?

What are the best things for souvenirs here?

Dge (as judge) lee de/jee nyen (as yen) pin/yo/nah sheyea?

这里的纪念品有哪些?

Are there any free markets here?

Dge (as judge) lee yo/ds (as beds) yo/shir chahng/ma?
这里有自由市场吗?

How can I get there? Waw/zen maw neng/dow/nah lee? 我怎么能到哪里?

How far from here? Lee dge (as judge) lee/yo/dwaw yuan? 高这里有多远?

When is it open?
Jee deeyen (as yen)/kai men?
几点开门?

When is it closed? Jee deeyen (as yen)/gwahn men? 几点关门?

## 2) In the store

Excuse me, where is the... department?

Ching when ...(add the things you want to find)/ dsai (as beds)/nah lee?

请问……在哪里?

I am just looking. Waw/jir shir/can can.

我只是看看。

I want to buy some...

Waw sheyoung my/...(add things you want to buy)

我想买 ……

Can you show me some ...?

Neng/gay waw/nah sheyea(as yea)/...ladd things you want to buy)/can can/ma?

能给我拿些……看看吗?

Do you have size L? Yo/dah ma de/ma?

Yo/dah ma de/ma ? 有大码的吗?

Do you have size ...?

Yo/...(add the size you need) ma de/ma?

有……码的吗?

## **Key words**

XXXL jah jah jah dah de 加加加大的

XXL jah jah dah de 加加大的

XL jah dah de 加大的 L dah ma de 大码的

M jong ma de 中码的

S shall ma de 小码的

Do you have red? Yo/hong se (as de)/de ma? 有红色的吗?

Do you have ...?

Yo/...(add the color you need) se (as de)/de ma?

有……色的吗?

## **Key words for color**

yellow

hwung se (as de)

黄色

pink

fen hong se

粉红色

blue lan se

++-4-

蓝色

purple

ds (as beds) se

紫色

white

by se

白色

black

hey se

黑色

brown kah fay se

咖啡色

beige

me se 米色

khaki

kah chee se

卡其色

gray hway se

灰色

orange chung se

相色

green

loo se

绿色

Can I try it? Nung/shir yee shah/ma?

能试一下吗?

How much?

Dwaw shao (as yao) chyen (as yen)?

多少钱?

## It is too expensive! Tie gway le!

太贵了!

## Can I get a discount? Nung/dah dge (as judge)/ma? 能打折吗?

Please give me a lower price. Pyen (as yen) yee/yee deeyen (as yen). 便官一点。

I want one article. Waw yao/yee jeeyen (as yen).

我要一件。

(refer to PP.12-14 for expressions of the numbers).

How much for shipping? Yoon fay/dwaw shao (as yao)?

运费多少?

I want a good quality. Waw yao/jir lyoung/how/de. 我要质量好的。

Can I pay by credit card? Nung yong/sheen yong kah/ma?

能用信用卡吗?

Can I pay by USD? Nung foo/may jean/ma?

能付美金吗?

Is there an ATM machine nearby?

Foo jean/yo/ATM jee/ma?

附近有ATM 机吗?

Is there a bank nearby?

Foo jean/yo/in hung ma?

附近有银行吗?

Where is the cashier?

Kwahn tie/dsai (as beds)/nah lee?

款台在哪里?

Please give me the receipt.

Ching/gay waw/fah peow (as meow).

请给我发票。

## 3) Get refund

I want to return this...and get my money back.

Waw sheyoung tway/...(add the things you want to return)

我想退……

It is of bad quality!

Jir lyoung/hen cha!

质量很差!

Here is my receipt.

Dge (as judge) shir/fah peow (as meow).

这是发票。

Can I see your manager?

Waw nung/jeeyen (as yen)/knee men/jing lee/ma?

我能见你们经理吗?





Taking a tour

## 1) Getting information

What are the famous scenic spots here?

Dge (as judge) lee yo/nah sheyea/jing deeyen (as yen)?

这里有哪些景点?

Is it far from here? Lee/dge (as judge) lee/yuan ma?

离这里远吗?

How long will it take to get there?

Dow/nah lee/yao/dwaw joe?

到那里要多久?

How can I get there?

我怎么去?

Can I take a bus there?

Yo/gong jeow (as meow)/dow/nah lee/ma?

有公交到那里吗?

Can I take subway there?

Waw nung dswaw/dee teeyea (as yea) dow nah lee ma?

我能坐地铁到那里吗?

# Where can I find a travel agency?

Nah lee yo/loo sheen se (as de)?

哪里有旅行社?

I want to hire an English tour quide.

Waw sheyoung/ching/in when/dow yo.

我想请英文导游。

How long will the tour last?

Yao/dwaw chahng/shir jeeyen (as yen)?

要多长时间?

When does the tour begin? Jee deeyen (as yen)/choo fah?

几点出发?

When does the tour finish?

Jee deeyen (as yen)/jyea (as yea) shoe?

几点结束?

How much does the tour cost?

Loo yo/yao/dwaw shao (as yao) chyen (as yen)?

旅游要多少钱?

How much for hiring a tour guide? Ching dow yo/yao/dwaw shao (as yao) chyen (as yen)?

请导游要多少钱?

Does the price include the tips for the tour guide and driver? Han/dow yo/suh jee/de/shall fay/ma?

含导游、司机的小费吗?

Where shall we meet and start off? Waw men/tsong (as cats) nah lee/choo fah?

我们从哪里出发?

## 2) During a tour

How much is the admission ticket? Men peow (as meow)/dwaw shao (as yao) chyen (as yen)?

门票多少钱?

What is the opening and closing time? Jee deeyen (as yen)/kai men/, jee deeyen (as yen)/gwahn men?

几点开门。几点关门?

Do you have the tour map of it? Yo/yo too/ma?

有游览图吗?

# Can I get an automatic guide machine?

Yo/ds (as beds) dong/jyoung jyea (as yea) jee/ma? 有自动讲解机吗?

## Can I take a photo here?

Nung/pie jow (as ow)/ma?

能拍照吗?

## Where can I buy film?

Nah lee/yo/jyao (as yao) jyuan (as yuan)/my?

哪里有胶卷卖?

#### Where can I get ...?

Nah lee yo...(add the things you want to buy)/my?

哪里有……卖?

# Key words (things you may need during the tour)

tour map yo lan too

游览图

film

jyao (as yao) jyuan (as yuan)

胶卷

battery deeyen (as yen) chur (as church)

电池

water

水

drink

in leow (as meaw)

饮料

book

shoe

书

post card

ming sheen pyen(as

yen)

明信片

Is there a cable car?
Yo/lan chuh/ma?

有缆车吗?

#### 3) Famous scenic spots in some cities Beijing

Great Wall chahng chung 长婦

Forbidden City goo gong

Tian anmen Square tyen (as yen) an men/gwung chahng 天安门广场

Temple of Heaven tyen (as yen) tan 天坛

Thirteen Ming Tombs shir son ling 十三陵

ZOO dong woo yuan 动物园

Lama Temple yong huh gong 兼和宮 Beihai Park bay hi 北海

Hutong (old residential area) who tong 胡同

Prince Gong's Mansion gong wung foo # T FF

周口店北京人渍址

Zhoukoudian-home of Peking Man joe coe deeyen (as yen) Bay jing ren yee dsir (as beds)

Ruins of the Old winter Palace yuan ming yuan yee dsir (as beds)

圆明园遗址

#### Shanghai

## Nanjing Road

nan jing loo

南京路

## the Bund

why tan

外滩

## Oriental Pearl TV Tower

dong fung ming joo tah

东方明珠塔

## Jade Buddha Temple

ewe faw suh

玉佛寺

## Jinmao Building/Tower

jean mao/dah shah

金茂大厦

#### Yu Garden

ewe yuan

豫园

## Shikumen (the old residential building)

shir coo men

石库门

Xi'an she an

西安

Musuem of history lee haw

历博

Greater Wild Goose Pagoda

dah yen tah

大雁塔

Lesser Wild Goose Pagoda

shall yen tah

小雁塔

Terra Cotta Warriors

bean ma yong

兵马俑

Drum Tower goo low 鼓楼

Bell Tower

jong low 钟楼

City Wall

chung chyoung (as young)

城墙

Famen Temple

fah men suh

法门寺

#### **Entertament & sports**

acrobatics dsah (as beds) jee 杂技

Beijing opera jing joo 京剧

Kungfu gong foo 功夫

movie deeyen (as yen) ing

concert in yway hway 音乐会

SWIM yo yong 游泳 basket ball lan chyeo (as yea)

table tennis pin pung chyeo (as yeo) 乒乓球

golf gow <u>er</u> (as h<u>er</u>) foo 高尔夫

bowling bow ling chyeo (as yea) 保龄球

gymnasium tea ewe gwahn 体育馆

Olympic Village ow yoon tsoon (as cats)



# Excuse me, where can I change foreign currency?

Ching when/nah lee/ke (as de) yee/hwahn/why bee?

请问哪里可以换外币?

## When will the bank be open?

In hung/jee deeyen (as yen)/kai men?

银行几点开门?

#### When does the bank close?

In hung/jee deeyen (as yen)/gwahn men?

银行几点关门?

# Can I change traveler's check into RMB?

Nung bah/loo sheen/jir peow (as meow)/hwahn chung/ wren mean bee/ma?

能把旅行支票换成人民币吗?

# How much is the traveler's check transaction fee?

Dway hwahn/loo sheen/jir peow (as meaw) de/fay yong/ shir/dwaw shao?

兑换旅行支票的费用是多少?

#### Can I change USD into RMB?

Nung bah/may jean/hwahn chung/wren mean bee/ma?

能把美金换成人民币吗?

#### Can I change ... into RMB?

Nung bah ...(add the currency here)/hwahn chung/wren mean bee/ma?

能把……换成人民币吗?

### **Key words (currency)**

USD

may jean

美金

CNY(RMB)

wren mean bee

人民币

POUND

in bung

英镑

EUR

oh yuan

欧元

CAD

jeeyah yuan

加元

AUD

ow dah lee yah yuan

澳大利亚元

HKD

gone bee

港币

RR

loo boo

卢布

SGD

sheen jeeyah paw yuan

新加坡元

KRW

han bee

韩币

THB

tie joo

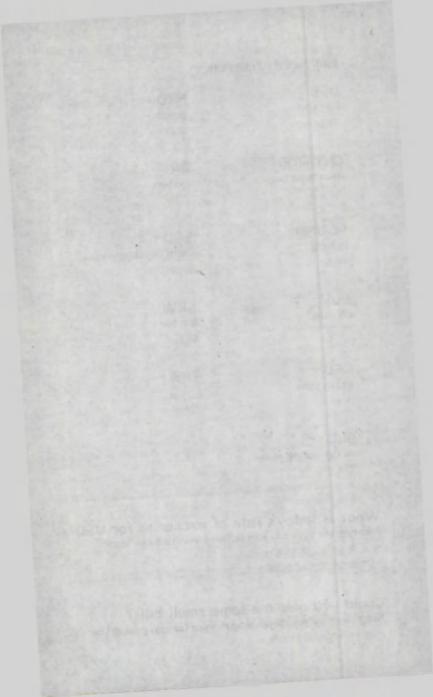
What is today's rate of exchange for USD? Jean tyen (as yen)/may jean de/hway loo/shir/dwaw shao?

今天美金的汇率是多少?

Could you give me some small bills?

Nung/gay waw/yee sheyea/shao meeyen (as yen) e (as de) de/ma?

能给我一些小面额的吗?



when does it open and close? In the hospital

### 1) Getting information

# Where can I find a hospital for foreigners?

Nah lee yo/why gwaw wren/can bing de/yee yuan?

哪里有外国人看病的医院?

## When does it open and close?

Jee deeyen (as yen)/dow/jee deeyen (as yen)/in yea?

几点到几点营业?

#### How far from here?

Lee/dge (as judge) lee/yo/dwaw yuan?

离这里有多远?

## What is the name of the hospital?

Yee yuan de/ming ds (as beds)/jeow (as meow)/shen ma?

医院的名字叫什么?

# Do you have the phone number of the hospital?

Knee yo/yee yuan/deeyen (as yen) hwah/ma?

你有医院电话吗?

### 2) Making an appointment

Can I make an appointment for the surgery department?

Waw nung/yway gir (as girl)/why ke/ma?

我能约个外科吗?

Can I make an appointment for the...department?

Waw nung/yway gir (as girl) ... ke/ma?

我能约个……科吗?

Key words (the departments in the hospital)

Surgery why ke (as de)

外科

dentistry vah ke

牙科

internal medicine

内科

pediatrics er (as her) ke

儿科

gynecology and obstetrics foo chan ke

妇产科

neurology shen jing ke

神经科

ophthalmology ven ke

眼科

E.N.T. department

bee yen hoe ke

鼻咽喉科

urology me nyao ke

泌尿科

orthopedic goo ke

骨科

#### traumatology tswung shahng ke 创伤科

endocrinology nay fen me ke 内分泌科

dermatology pea foo ke 皮肤料

psychiatry jing shen ke cardiac surgery sheen dsung (as beds) why ke

cerebral surgery now why ke 脑外科

thoracic surgery shoong why ke 胸外科

I want to make an appointment at 3pm next Monday.

Waw sheyoung yway/shah joe yee/shah woo/sahn deeyen (as yen).

我想约下周一下午三点。

(refer to PP.39-40 for expressions of the time)

## 3) Seeing a doctor

Excuse me, I want to register for... department.

Waw sheyoung/gwah yee gir (as girl)/...(add the department you want) ke.

我想挂一个……科。

Excuse me, where is the...department? Ching when/...(add the department you want to go)/dsai (as beds)/nah lee?

请问 …… 科在哪里?

# Excuse me, how many patients are ahead of me?

Ching when/waw chyen (as yen) meyen (as yen)/hi yo/ jee way?

请问我前面还有几位?

I have been feeling dizzy for 3 days. Waw/toe yoon/yo/sahn tyen (as yen) le (as de).

我头晕有三天了。

### **Key words (symptoms)**

#### dizzy toe yoon

头是

#### headache toe tong

头痛

大桶

## toothache

yah tong 牙癌

## stomachache

way tong

胃痛

## catch a cold

gahn mao

感冒

## appetite loss

yen shir

厌食

# exhausted or fatigued

fah lee

乏力

### nauseated uh sheen

恶心

#### coughing ke soul

咳嗽

# having a fever

发烧

## Is it very serious? Hen/yen jong/ma?

很严重吗?

### When can I get the result?

Shen ma/shir hoe/nah/jyea (as yea) gwaw?

什么时候拿结果?

#### Where is the cashier?

Dsai (as beds)/nah lee foo chyen (as yen)?

在哪里付钱?

#### How much?

Dwaw shao chyen (as yen)?

多少钱?

# Could you tell me where the pharmacy is?

Ching when/yao fung/dsai(as beds)/nah lee?

请问药房在哪里?

## How do I take the medicine?

Zen young/foo yao?

怎样服药?





Making a phone call

Can I make an international call from this phone?

Dge (as judge) gir (as girl/deeyen (as yen) hwah/nung/dah/gwaw jee/chahng too/ma?

这个电话能打国际长途吗?

Emergency Chinese

Can I use IP cards on this phone?

Dge (as judge) gir (as girl/deeyen (as yen) hwah/nung
yong/IP kah/ ma?

这个电话能用IP卡吗?

What is the telephone number here? Dge (as judge) lee de/deeyen (as yen) hwah/how ma/shir/dwaw shao?

这里的电话号码是多少?

How do I use the phone to call USA? Dge (as judge) gir (as girl)/deeyen (as yen) hwah/zen ma/ dah/may gwaw?

这个电话怎么打美国?

(refer to PP.4-5 for the country you want to call)



Things stolen/ Emergency Calls Waw de/chyen (as yen) bow/dsai (as beds)/shahng deeyen (as yen)/bay/toe le (as de).

我的钱包在商店被偷了。

Tip:

If this happens to you, please dial 110 to call the police.

My...is missing.

Waw de/...(add the things get lost)/dyo le.

我的……丢了。

110 police response

119 fire response

120 ambulance response

999 ambulance response



#### RMB

wren mean bee

人民币

#### coin

in bee

硬币

#### cash

she<u>yen</u> (as <u>yen</u>) jean

现金

### paper bill

jir bee

纸币

#### cent

fen

分

## ten cents

yee jeow (as meow) 一角

/13

#### twenty cents

lyoung jeow

两角

## fifty cents

woo jeow

五角

# one hundred cents/one yuan yee yuan

一元

## five yuan

woo yuan

五元

#### ten yuan

shir yuan

十元

## twenty yuan

er (as her) shir yuan

二十元

## fifty yuan

woo shir yuan

五十元

## one hundred yuan

yee by yuan

一百元



1. In China there are these coins:

one cent two cents five cents (but they are almost out of use.)

now the popularly used coins are:

ten cents fifty cents one yuan (a hundred cents)

2. The popularly used paper bills are:

ten cents fifty cents one yuan five yuan

ten yuan twenty yuan fifty yuan a hundred yuan



#### **INDEX**

1:00pm /39 10:00am /39 10:00pm /40 11:00am /39 11:00pm /40 12:00am /39 12:00pm /40 2:00pm /39 3:00pm /39 4:00pm /39 5:00am /39 5:00pm /39 6:00am /39 6:00pm /39 7:00am /39 7:00pm /40 8:00am /39 8:00pm /40 9:00am /39 9:00pm /40

#### A

a hundred thousand /14
a million /14
acrobatics /96
afternoon /10
agaric/black tree fungus /64
airline ticket /20
airpont /20
airport /20
airport tax /21
almond /66
aloe /63
appetite loss /106

apple /66 arriving time /20 asparagus lettuce /63 ATM machine /44 AUD /99 Australia /4

B bamboo shoot /63 banana /67 bank /44 basket ball /96 battery /77. 92

beef /67

beer /21, 70 beige /82 Beihai Park /93

Beijing /9
Beijing opera /96

Belgium /4
Bell Tower /95
beltfish /68

betel nut /65 bitter gourd /64 black /82

blanket /21, 37 blue /82

boarding card /20

boarding gate /20 book /92

booking tickets /47 booking tours /47 bowl /60

bowling /96

brandy /70 Brazil /4 bread /62 breakfast /54 broccoli /63 brown /82 business center /44 business class /20 business room /33

cabbage /63 CAD /99 Canada /4 carambola/star-fruit /66 cardiac surgery /104 carp /68 carpet /78 carrot /63 carry-on luggage /20 cash /114 catch a cold /106 catfish /68 celery /63 cent / 114 cerebral surgery /104 champagne /70 check in desk /35 check out /35 checking-in luggage /20 Chengdu /9 cherry /66 chicken /67 China /4 chinese brush /77

Chinese food restaurant /44

chives /63 Chongqing /9 chop/stamp/signet /78 chopsticks /60 cider /70 City Wall /95 claim check /20 clams /69 cloisonné /77 clothing 776 CNY(RMB) /79 cocktail /70 coconut /65 cod /68 coffee /21 coin /114 Cola /21, 69 comb /37 concert /96 coriander /63 com /62 cotton cloth /76 coughing /106 crab /69 crab stick /69 credict card /35 crucian carp /68 Cuba /4 cucumber /64 cup /37, 60 curry /59 customs /21

D Dalian /9 declaration form /21 Denmark /4
dentistry /103
dermatology /104
diet coca /69
dinner /54
dizzy /106
double room(standard room) /33
dried bamboo /63
dried mushroom /64
drink /69, 92
drinking water /47
Drum Tower /95
duck /67
dumpling /62

E E.N.T.department /103 economy class /21 eel /96 egg /62 eggplant /64 Egypt /4 eight /12 eighteen /13 electric power /47 elevator /44 eleven /12 embroidery /77 endocrinology /104 en-suite /33 envelope /47, 77 EUR /99 evening /10 Excuse me /2 exhausted or fatigued /106 fabric 776 Famen Temple /95 family suite /33 fan /76 fifteen /12 fifty cents /114 fifty yuan /114 fig /66 film /77, 92 Finland /4 first class /21 five /12 five yuan /114 flight number /20 Forbidden City /93 fork /60 four /12 fourteen /12 France /4 Friday /10 fruit /65

G
garlic /65
garlic bulb /65
Germany /4
ginger /65
golf /96
Good bye /2
Good morning /2
grape /66
grapefruit /66
gray /82
Great Britain (UK) /4
Great Wall /93

Great Wild Goose Pagoda /95
Greece /4
green /82
green onion /65
green pepper /59
groupe /68
Guangzhou /9
guava /67
Guilin /9
gym /44
gymnasium /96
gynecology and obstetrics /103

H halibut /68 Hangzhou /9 hard seat /27 hard sleeper /27 hat /77 having a fever /106 headache /106 Hello /2 herring /68 HKD /99 honey-dew meion /66 Hong Kong /4 hot water /47 hotel card /47 Hutong(old residential area) /93

I IC card /47 ice water /21 ink stick /77 ink stone /77 internal medicine /103 IP card /47 iron /42 Italy /5

J
jade /77
Jade Buddha Temple /94
Japan /5
Jinan /9
Jinmao Building/Tower /94
juice /22
juice peach /65

K kale /62 key /35 khaki /82 knife /60 KRW /99 Kungfu /96 Kunming /9

lacquer /78
Lama Temple /93
lamp /42
lemon juice /70
lemonade /70
lettuce /63
Lhasa /9
lichee /67
liqueur /70
liver /67
long crooked squash /64

longan /67 loquat /66 lotus root /64 lower sleeper /27 lunch /54

M Macau /5 mail /47 Malaysia /5 mango /66 map /47 martini /70 massage service /44 medium /71 mell-done /71 Mexico /5 middle sleeper /27 midnight /10 mineral water /69 Miss /21 Monday /10 morning /10 movie /96 Mr. /21 MSG /59 mung bean sprout /62 mushroom /64 muskmelon /65 mustard /59 Musuem of history /95 mutton /67

N Nanchang /9 Nanjing Road /94 Nanning /9 napkin /60 nauseated /106 necklace 177 needle mushroom /64 neurology /103 Never mind /2 New Zealand /5 night /10 nine /12 nineteen /13 No. /2 no smoking room /35 noodle /62 noon /10

O octopus /68
olive /66
Olympic village /96
one /12
one hundred /14
one hundred cents/one yuan /114
one hundred yuan /114
one thousand /14
onion /65
ophthalmology /103
orange /82
orange juice /70
Oriental Pearl TV Tower /94
orthopedic /103
outlet /42

over weight /20 oysters /69

painting 178 pants /76 paper bill /114 paper cutting /78 paprika /59 passport /21 pea /62 peach /66 pear /66 pediatrics /103 peeled prawns /69 pepper /59 perch /68 persimmon /66 Philippines 15 pickled mustard tuber /63 pie /62 pillow /37 pineapple /65 pink /82 plate /60 Please /2 Please help /2 plug in /42 pomelo /65 porcelain /77 pork /67 pork ribs /67 Portugal /5 post card /47, 95 potato /64

POUND /99 prawn /69 Prince Gong's Mansion /93 psychiatry /104 pumpkin /64 purple /82

Q Qingdao /9 quilt /37

R rabbit /67 rambutan /66 rare /71 red wine /70 register /35 restaurant for breakfast /44 ribs /67 rice /62 ring /77 RMB /114 room rate /35 RR /99 Ruins of the Old Winter Palace /93 Russian /5

S safe box /42 salmon /68 salt /59 Saturday /10 scallop /69 seat /21 seat by window /20 seat on aisle /20 security check /20 seven /12 seventeen /13 SGD /99 Shanghai /9 sheet /37 Shikumen(the old residential building) /94 shoe /77 shower /42 signature /35 SIM card /47 Singapore /5 single room /33 six /12 sixteen /12 slipper /37 Small Wild Goose Pagoda /95 smoking room /35 snuff bottle /78 soft seat /27 soft sleeper /27 sorry /2 South Korea /5 sov sauce /59 soybean sprout /62 Spain /4 spinach /63 spoon /60 sprite /69 squid /69

stairs /44

stamp /47 stomachache /106 strawberry /66 string bean /62 sugar /59 sugar-cane /65 Summer Palace /93 Sunday /10 supermarket /grocery store /44 surgery /103 Suzhou /9 Sweden /5 swim /96 swimming pool /44 switch /44 Switzerland /4

Т T shirt /76 table tennis /96 Taiyuan /9 take-off time /20 tangerine /65 tap water /47 tariff /35 taro /64 tarragon /63 tea /22, 69, 78 telephone /42 telephone card /47 Temple of Heaven /93 ten /12 ten cents /114 ten thousand /14

ten yuan /114

Terra Cotta Warriors /95 Thailand /5 Thank you /2 THB /99 the Bund 194 thirteen /12 Thirteen Ming Tombs /93 thirty /13 thoracic surgery /104 three /12 Thursday /10 Tian'anmen Square /93 Tianjin /9 ticket office /44 tissue /21 toilet /21,42, 44 tomato /64 tomato ketchup /59 too bitter /61 too dirty /51 too noisy /51 too salty /61 too sour /61 too spicy /61 too sweet /61 tooth brush /37 tooth stick /60 toothache /106 tour map /92 towel /37 traumatology /104 Tuesday /10 tuna /68 Tv /42

twelve /12
twenty /13
twenty cents /114
twenty Eight /13
twenty five /13
twenty four /13
twenty Nine /13
twenty one /13
twenty Seven /13
twenty six /13
twenty three /13
twenty two /13
twenty yuan /114

U umbrella /77 United States /5 upper sleeper /27 urology /103 USD /99

V Vegetable /62 vinegar /59 vodka /70

W water /92 water chestnut /63 water cock /42 water spinach /63 watermelon /65 wax-apple /67 Wednesday /10

Tv controller /42

Westen food restaurant /44 whisky /70 white /82 white gourd /64 white tree fungus /65 white wine /70 whitefish /68 wine /22 wine glass /60 Wuhan /9

X Xi'an /9, 95 XL /81 · XXL /81 XXXL /81 Y
yam /64
yellow /82
yellow croaker /68
yellow wine /70
Yes /2
You are welcome /2
Yu Garden /94

Z Zhengzhou /9 Zhoukoudian-home of Peking man /93 zuchinni /64 9500 celle.

#### 图书在版编目(CIP)数据

应急汉语/孙继华 著. 一北京。外文出版社, 2008 ISBN 978-7-119-05419-3

I. 应… II. 孙… III. 汉语—口语—对外汉语教学—自学 参考资料 IV. H195.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第101643号

责任编辑, 兰佩瑞 蔡莉莉

审 订: M. Tyson Darius 業良兴

装帧设计: 红十月设计室

印刷监制 冯 浩

### 应急汉语

孙继华 著

© 2008 外文出版社

出版发行:

外文出版社 (中国北京百万庄大街24号) 邮政编码 100037 http://www.flp.com.cn 印制:

北京蓝空印刷厂印刷

中国国际图书贸易总公司发行 (中国北京车公庄西路35号) 北京邮政信箱第399号 邮政编码 100044

2008年(36开)第1版 2008年第1版第1次印刷 (英、汉) ISBN 978-7-119-05419-3 02700(平) 9-CE-3883P

读者有任何建议可访问或联系: http://susansun168.blogspot.com/ E-mail:susansun168@gmail.com